

Die französische Post in Genf 1798 bis 1814/15 (2)

La poste française à Genève de 1798 à 1814/15 (2)

von Dr. Elmar Dorr, BDPH

par Dr. Elmar Dorr, BDPH

Dieser Artikel soll einen Beitrag leisten zur Postgeschichte Genfs in der Zeit der französischen Post zwischen 1798 und 1814/15, bevor der Übergang auf das schweizerische Postbüro unter Fischer stattfand. Ziel ist es daher, anhand von Belegen diesen Zeitraum posthistorisch zu erschliessen und zu untermauern.

Jedes französische Postbüro hatte einen Porto-, Franko- und Déboursé-Stempel. Genf als grosser zentraler Postort verfügte über mehrere Déboursé-Stempel in zeitlicher Abfolge. Déboursé-Stempel oder handschriftliche Déboursé-Vermerke wurden angebracht, wenn der Brief dem Adressaten am Bestimmungsort nicht zugestellt werden konnte, eine Fehlleitung

Cet article est censé apporter une contribution à l'histoire postale de Genève, à l'époque de la poste française entre 1798 et 1814/15, avant le retour au service postal suisse sous l'égide de Fischer. A l'aide de pièces à l'appui, le but en est de reconstituer et consolider cette période sur le plan de l'histoire postale.

Chaque bureau de poste français avait un cachet pour Port, pour Franco et pour Déboursé. En tant que grand emplacement postal central, Genève a disposé de plusieurs cachets Déboursé en suite chronologique. Le cachet ou la marque manuscrite Déboursé étaient appliqués lorsque la lettre ne pouvait pas être délivrée au destinataire, lorsqu'une erreur d'acheminement se produisait (par exemple, si on avait lu Sion au lieu de Lyon et que la lettre y ait effectivement été acheminée) ou si un détour avait eu lieu (par exemple en cas de guerre), ou encore si le destinataire avait refusé la lettre. La lettre suivante montre le premier cachet Déboursé de Genève. La lettre avait été acheminée à Paris par le Col de la Faucille nouvellement ouvert. Ce

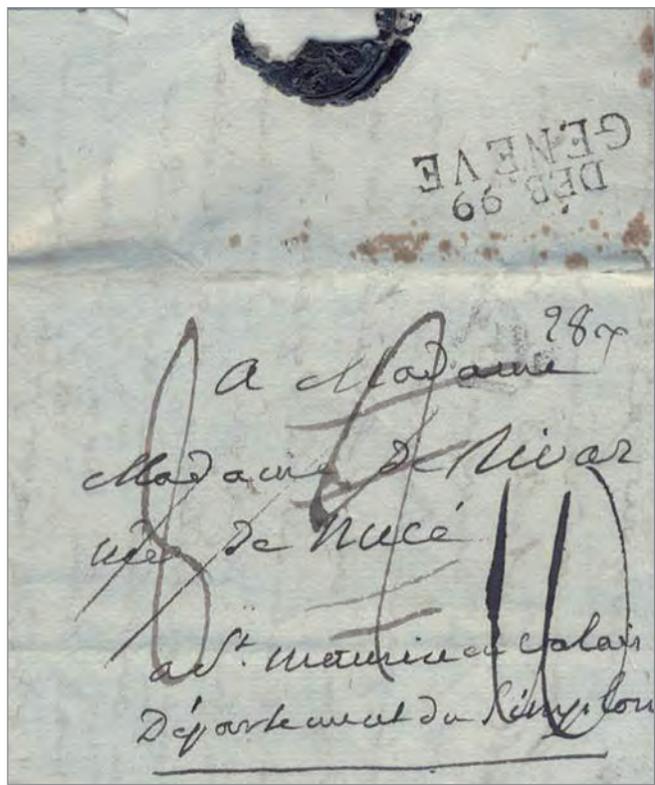


Abb. 9. 19. März 1811, Paris–Genf–St-Maurice en Valais. Über Genf umgeleiteter Brief. Das Porto von Paris bis Genf betrug 8 Décimes, die Weiterleitung nach St-Maurice en Valais im Dept. 127 kostete 2 Décimes (durchgestrichene 2), die dem Empfänger angerechnet wurden (8 Déc. + 2 Déc. = 10 Déc.). Bei Empfang des Briefes waren 28 Kreuzer zu entrichten, die rechts oben vermerkt wurden.

19 mars 1811, Paris–Genève–St-Maurice, en Valais. Lettre détournée par Genève. Le port de Paris à Genève se montait à 8 décimes, la suite du trajet jusqu'à St-Maurice, en Valais, dans le Département 127 coûtait 2 décimes (2 biffé), qui étaient facturés au destinataire (8 déc. + 2 déc. = 10 déc.). Lors de la réception de cette lettre, il fallait payer 28 Kreuzers, qui avaient été inscrits en haut à droite.



Abb. 10. Brief vom 13. Mai 1805 über Genf weitergeleitet und durch den Déboursé-Stempel rückseitig vermerkt. Das Porto für einen Chargé-Brief (Nr. 16) bis nach Coppet in der Schweiz betrug 58 Kreuzer. Der französische Anteil von Hannover ausgehend war 21 Décimes. Der Austausch fand entsprechend im französischen Versoix statt.

Lettre du 13 mai 1805 ayant transité par Genève et portant la marque Déboursé au dos. Le port pour une lettre Chargée (No 16) jusqu'à Coppet, en Suisse, se montait à 58 Kreuzers. La part française à partir de Hanovre se montait à 28 décimes. L'échange s'est produit correctement dans la Versoix française.

(z.B. anstatt Lyon wurde Sion gelesen und entsprechend dorthin verbracht) oder eine Umleitung (z.B. kriegsbedingt) vorlag oder aber die Annahme vom Empfänger verweigert wurde. Der nächste Brief zeigt den ersten Déboursé-Stempel von Genf. Der Brief wurde über den neu gebauten Pass Col de la Faucille nach Paris befördert. Dieser Pass – fertiggestellt im Juli 1806 – verkürzte stark die Beförderungszeit [1, 2].

Der nächste Brief (Abb. 10) ist ein über Genf aus dem Königreich Hannover weitergeleiteter französischer Armeebrief der ARMÉE D'HANOVRE, die in Hannover stationiert war. Die Kombination aus Armée-, Déboursé- und Chargé-Brief ist vermutlich bisher für Léman einmalig.

Es lassen sich auch zwei Déboursé-Vermerke auf einem Brief nachweisen, wie das nächste Beispiel belegt. Zudem erbringt der folgende Brief den Beweis, dass in Chêne ein Postbüro existiert hatte, was bisher nicht in der Literatur dokumentiert war.

Die Transit-Stempel und Vermerke von Genf

In Genf kamen zwei verschiedene Transitstempel während der Zeit des französischen Postbüros zum Einsatz. Der erste Stempel «SUISSE» stammt noch ursprünglich aus der Zeit der Alten Eidgenossenschaft und weist auf das Ursprungsland (Transit Schweiz) hin. Er wurde in Genf auf Korrespondenzen gestempelt, die keinen Abgangsstempel aufwiesen, um die Herkunft aus der Schweiz kenntlich zu machen.

Der zweite Stempel stammt aus neuerer Zeit und passt sich den moderneren französischen Reglements «SUISSE PAR/GENEVE» (Schweiz über Genf) an und findet ca. ab der Mitte von 1807 auf Briefen aus den schweizerischen Kantonen, die über Genf geleitet wurden, Verwendung. Später nach der Schliessung der französischen Post in Genf wurde er in Ferney noch weiterverwendet [1, 2].



Abb. 12. 3. Januar 1804, Bern–Marseille. Portobrief mit 10 Décimes von Genf nach Marseille taxiert. Der Brief wurde von Charles Fischer geschrieben, zusätzlich mit dem Franchise-Gitter der Fischerpost versehen, um somit innerhalb des Fischergebiets portofrei befördert zu werden.

col – terminé en juillet 1806 – raccourcissait fortement la durée d'acheminement (1, 2).

La lettre suivante (Fig. 10) a transité par Genève. C'est une lettre de l'armée française, l'ARMÉE D'HANOVRE, provenant du royaume de Hanovre où elle était stationnée. La combinaison de lettre d'Armée, Déboursée et Chargée est probablement unique jusqu'à présent pour le Léman.

On trouve également 2 marques de Déboursé sur une lettre, comme le montre l'exemple suivant. De plus, la lettre suivante apporte la preuve qu'il y avait un bureau de poste à Chêne, ce qui n'a pas été décrit dans la littérature jusqu'à présent.

de bourse de chêne 8 janvier
bonne a la roche

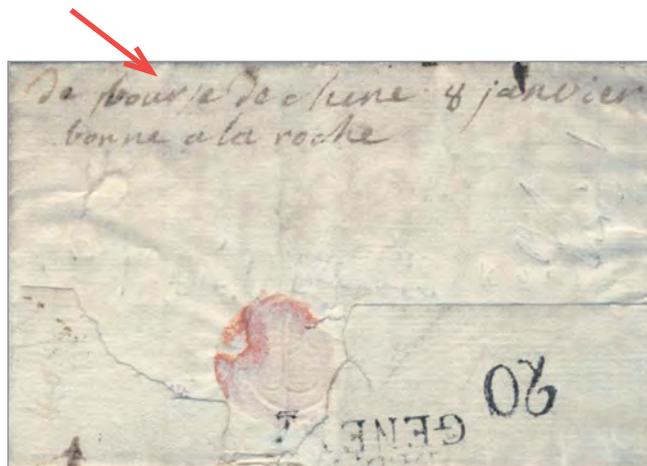


Abb. 11. 16. Dezember 1812, Bourg-La Roche bei Genf. Déboursé-Brief über Genf (20.12.1812) und Chêne (8.1.1813) fehlgeleitet. Die «20» ist der Ankunftsstempel von Genf und bezeichnet den Tag. Bis heute einzig bekannter «DEBOURSE»-Vermerk von Chêne. Ebenso bildet die Verwendung von zwei DÉBOURSE-Vermerken eine der grössten Seltenheiten in dieser Epoche!

16 Décembre 1812, Bourg-La Roche, près de Genève. Lettre Déboursé par Genève (20.12.1812) et Chêne (8.1.1813) par erreur. Le «20» est la marque d'arrivée à Genève et désigne le jour. Jusqu'à présent, c'est la seule marque Déboursé de Chêne. De même, l'utilisation de 2 marques Déboursé constitue l'une des plus grandes raretés de cette époque!

Les cachets de transit et les marques de Genève

A Genève, deux différents cachets de transit ont été utilisés à l'époque du bureau postal français. Le premier, le cachet «SUISSE» provient encore du temps de l'ancienne confédération et indique le pays de provenance (Transit Suisse). Il était

Fig. 12. 3 Janvier 1804, Berne–Marseille. Port de la lettre taxé de 10 décimes de Genève à Marseille. Cette lettre a été écrite par Charles Fischer et a été munie de la marque de franchise des Fischer pour être acheminée gratuitement au travers du domaine des Fischer.



Abb. 13. 31. Dezember 1812, Wildegg–Montpellier. Der Portobrief wurde in Aarau aufgegeben und mit 10 Décimes bis Montpellier taxiert. 2 Kreuzer bekam der Kanton Aargau dafür von der Fischerpost.

31 Décembre 1812, Wildegg–Montpellier. Le port de la lettre a été perçu à Aarau et taxé de 10 décimes jusqu'à Montpellier. Le canton d'Argovie en a reçu 2 Kreuzers de la poste des Fischer.

«SUISSE PAR/GENEVE» findet sich auch als handschriftlicher Vermerk, ist aber viel seltener zu finden als der Stempel selber. Ein Armeebrief eines Schweizer Regiments, das unter der französischen Armee in Spanien stationiert war, kann diesen Sachverhalt belegen.



Ab. 14. 14. November 1810, Valladolid (Spanien) über Genf nach Villeneuve (Waadt). Der Brief kommt vom 4. Schweizer Regiment in Spanien und ist im BAU CENTRAL (Hauptpostbüro) aufgegeben worden. Der französische Anteil betrug 20 Décimes. Letztendlich hatte der Empfänger in der Schweiz 34 Kreuzer zu zahlen (handschriftlich rechts oben vermerkt).

14 Novembre 1810, de Valladolid (Espagne) à Villeneuve (Vaud) par Genève. Cette lettre provient du 4^e régiment suisse en Espagne et a été remise au BAU CENTRAL (bureau de poste principal). La partie française se monte à 20 décimes. Finalement, le destinataire, en Suisse, a dû payer 34 Kreuzers (à droite en haut).

Die Ankunftsstempel von Genf

Die Ankunftsstempel von Genf (Abb. 15 und 16) teilen sich in zwei Verwendungsperioden (30. April 1801 bis 12. April 1805; 5. September 1812 bis 14. Juni 1815) und zwei Verwendungsarten auf. Die beiden Verwendungsarten beziehen sich dabei auf die Abstempelung auf Vorder- und Rückseite [1, 2].

apposé à Genève sur la correspondance qui ne montrait aucune marque de départ, afin de rendre reconnaissable la provenance de Suisse.

Le second cachet, «SUISSE PAR/GENEVE» est plus récent et est adapté aux règlements français plus modernes. Il est utilisé à partir de milieu de 1807 environ sur des lettres des cantons suisses qui transitèrent par Genève. Plus tard, après la fermeture de la poste française de Genève, il a encore été utilisé dans celle de Ferney [1, 2].

«SUISSE PAR/GENEVE» se trouve également sous forme de marque manuscrite, mais est beaucoup plus rare que le cachet. Une lettre d'armée d'un régiment suisse stationné en Espagne au sein de l'armée française peut documenter cet état de choses.

Les cachets d'arrivée à Genève

Les cachets d'arrivée à Genève se divisent en deux périodes d'utilisation (30 avril 1801 – 12 avril 1805 et 5 septembre 1812 – 14 juin 1815) et en deux modes d'utilisation. Les deux modes d'utilisation se réfèrent au recto et au verso [1, 2].

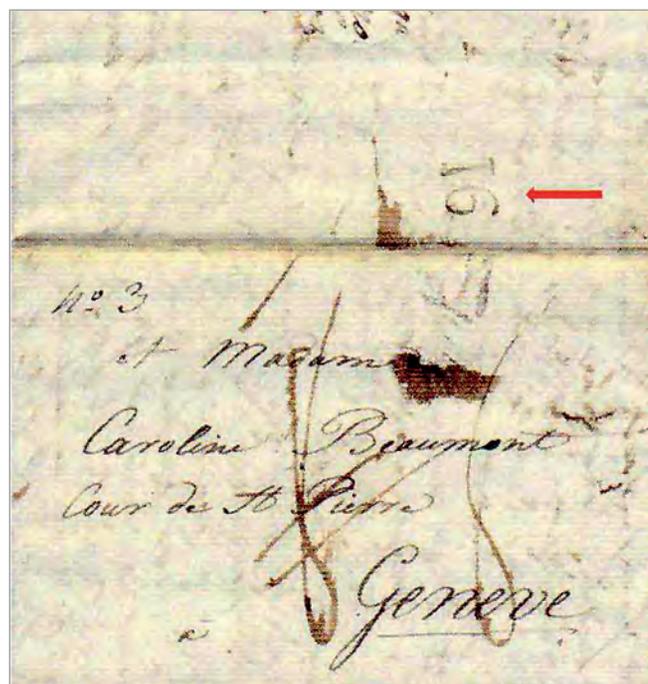


Abb. 15. 8 Prairial an X (28. Mai 1802), Paris–Genf. Portobrief mit 8 Décimes von Paris nach Genf taxiert. Ankunft in Genf «16» Prairial an X (5. Juni 1802) – rückseitig abgeschlagen.

8 Prairial an X (28 mai 1802), Paris–Genève. Port de la lettre taxé de 8 décimes de Paris à Genève. Arrivée à Genève le 16 prairial an X (5 juin 1802), marquée au dos.

Fin de la poste française à Genève et passage à l'administration postale suisse

Le 30.12.1813, sous le commandement du Général Bubna, les troupes autrichiennes occupèrent Genève. Les occupants français quittèrent Genève le même jour et un gouvernement provisoire fut constitué. Ainsi, dans les faits, Genève n'appartenait plus au Département du Léman. Le 1^{er} juin 1814, les troupes suisses marchèrent sur Genève après le retrait autrichien du 17.5.1814. Après que Genève ait voté pour le rattachement à la Suisse, elle devint un canton suisse, le 19 mai 1815.

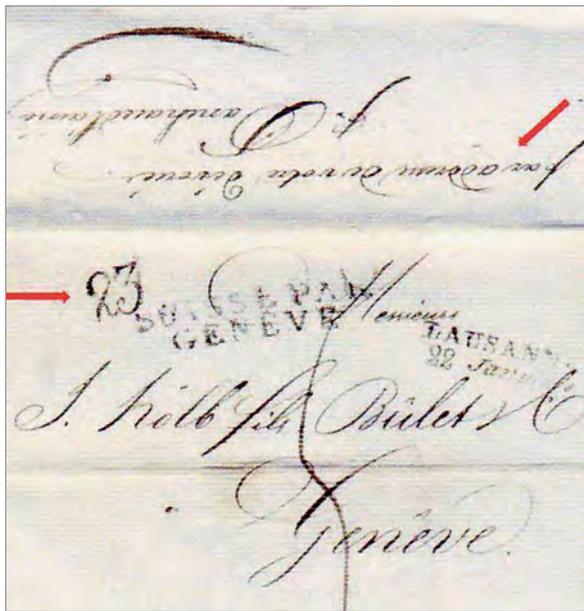


Abb. 16. 18. Januar 1813, Konstanz–Genf. Portobrief mit 5 Décimes von Lausanne nach Genf taxiert. Der Brief wurde durch einen Forwarder von Konstanz (Grossherzogtum Baden) nach Lausanne befördert (siehe Rückseite). In Lausanne am 22. Januar eingetroffen und gestempelt – einen Tag später Ankunft in Genf «23» Januar – vorderseitig abgeschlagen.

18 Janvier 1813, Constance–Genève. Port de la lettre taxé de 5 décimes de Lausanne à Genève. Cette lettre a été acheminée de Constance à Lausanne (Grand-duché de Baden) par un transporteur (voir au verso). L'arrivée à Lausanne le 22 janvier est marquée – un jour plus tard, arrivée à Genève, le «23» – avec marques figurant au recto.

Das Ende der französischen Post in Genf und der Übergang zur Schweizer Postverwaltung

Am 30.12.1813 besetzten österreichische Truppen unter General Bubna Genf. Die französischen Besatzer verliessen am selben Tag Genf und es konstituierte sich eine provisorische Regierung. Genf gehörte damit faktisch nicht mehr zum Département Léman. Am 1. Juni 1814 marschierten Truppen der Schweiz nach dem österreichischen Abzug am 17.5.1814 in Genf ein. Nachdem Genf für den Anschluss an die Schweiz stimmte, wurde es am 19. Mai 1815 ein schweizerischer Kanton.

Die politischen Ereignisse blieben nicht ohne Folge für die Post in Genf. Am 13. Oktober 1814 kam es in Genf zu einer Trennung zwischen schweizerischem und französischem Postbüro. Das schweizerische Postbüro wurde an Herrn Barbezat, einem Agenten von Fischer, übertragen. Zu Anfang benutzte man noch unter dem schweizerischen Postregal die alten französischen Stempel (Département Nr. 99) in Genf. Die bestehenden Tarife erfuhren kleinere Anpassungen an die neuen Gegebenheiten. Der neue Fischer-Tarif für Genf trat aber erst nach Auflösung des Départements Léman mit einem Beschluss des Regierungsrates des neuen Kanton Genf am 20.5.1816 in Kraft. Sie sind daher nicht mehr Gegenstand dieses Artikels. Unter Barbezat wurden in Genf neue Stempel eingeführt, die die alten französischen Départements-Stempel ablösten. Diese Stempel werden Gegenstand eines weiteren Artikels sein. ■



Abb. 17. 2. März 1815 Evian–Lyon über Genf gelaufen nach der Trennung des schweizerischen vom französischen Postbüro. Portobrief mit 6 Décimes für die Strecke Genf–Lyon taxiert. Der Brief trägt noch den französischen Stempel mit der Nr. 99.

2 Mars 1815 Evian–Lyon, acheminé par Genève, après la séparation du bureau de poste suisse du bureau de poste français. Le port de la lettre se monte à 6 décimes pour le trajet Genève–Lyon. La lettre porte encore le cachet français avec le No 99.

Les événements politiques ne restèrent pas sans suite pour la poste à Genève. Le 13 octobre 1814 intervint à Genève une séparation entre le bureau postal suisse et le français. Le bureau postal suisse fut remis à Monsieur Barbezat, un agent des Fischer. Au début, sous l'égide des postes suisses, on utilisait encore les anciens cachets français à Genève (Département 99). Les tarifs existants reçurent quelques petites adaptations à la nouvelle situation. Le nouveau tarif des Fischer pour Genève n'entra en action qu'après la dissolution du Département du Léman sur décision du Conseil d'Etat du nouveau canton de Genève, le 20.5.1816. Mais ce n'est plus l'objet de cet article.

Sous Barbezat, de nouveaux cachets ont été introduits, qui ont remplacé les anciens cachets du département français. Ces cachets feront l'objet d'un autre article. ■

Traduction: Jérôme Perreten

Verwendete Quellen/ Références

- [1] Richard Schäfer, Handbuch von Genf. Anfänge bis 1854, Band VII, 2006
- [2] Richard Schäfer, Handbuch Auslandspostverkehr – Destinationen Schweiz – Frankreich – Transit 1798–1850, Band VIII, 2009
- [3] Werner Münzberg, Frankreich und seine Départements 1–134, Band VI, 1983
- [4] Jean J. Winkler, Handbuch der Schweizer Vorphilatelie, 1968
- [5] Dr. R. Joany, LES TARIFS POSTAUX FRANCAIS 1627–1969, Editions Loisirs et Culture 1982
- [6] Dr. Joachim Helbig, Vorphilatelie Sammeln und Verstehen, Band 2, 2004
- [7] Der farbige PLOETZ, 11. Auflage, 1996
- [8] Wikipedia

Anhang

Zusammenstellung der in der französischen Zeit verwendeten Stempel

Die Datierung und Beschreibung der Stempel erfolgt auf Basis der Literatur von Richard Schäfer und Andreas Grünewald [1, 2]. Letzterer ist Herausgeber der beiden Werke und einige Hinweise zu diesem Artikel erfolgten durch ihn an mich mündlich. Zusätzlich zu der Nummerierung durch Schäfer wurden auch die Nummerierungen nach Winkler [4] aufgenommen.

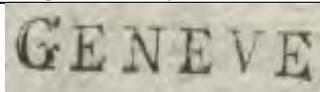
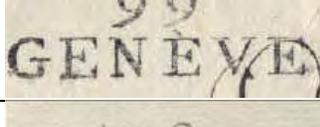
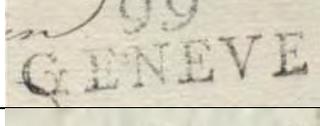
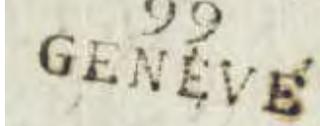
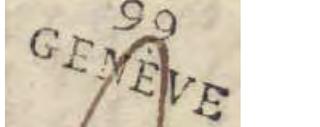
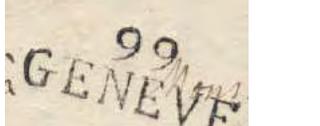
Annexe

Composition des cachets utilisés pendant la période française

La datation et la description des cachets sont basées sur les travaux de Richard Schäfer et Andreas Grünewald [1, 2]. Ce dernier est l'éditeur des deux ouvrages et il m'a transmis oralement quelques informations dans cet article. De plus, à la numérotation d'après Schäfer, on a également indiqué la numérotation d'après Winkler [4].

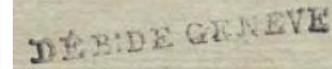
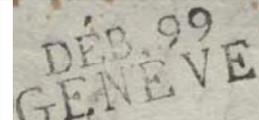
a) Die Genfer Porto-Stempel

a) Les cachets de port genevois

Original Stempelbild	Verwendungszeit	Länge/Breite	Katalogisierung	Bemerkung
	25.08.1798 - 16.11.1798	4,5 mm x 31 mm	Schäfer Nr. 201; Winkler Nr. 66	1. Dept. Stpl. von Genf <u>noch ohne Nummer</u>
	26.11.1798 - 21.02.1799	4/4,5 mm x 31 mm	Schäfer Nr. 202a; Winkler Nr. 465	2. Dept. Stpl. von Genf (1. Periode)
	22.02.1799 - 14.02.1800	4/4,5 mm x 31 mm	Schäfer Nr. 202b; Winkler Nr. 465a	2. Dept. Stpl. von Genf (2. Periode)
	13.3.1800 - 24.10.1803	5,5 mm x 44 mm	Schäfer Nr. 203; Winkler Nr. 466	3. Dept. Stpl. von Genf
	10.8.1800 - 06.06.1803	5/5,5 mm x 36 mm	Schäfer Nr. 204; Winkler Nr. --	4. Dept. Stpl. von Genf „G“ verziert
	28.10.1803 - 22.12.1807	4 mm x 29 mm	Schäfer Nr. 205; Winkler Nr. 468	5. Dept. Stpl. von Genf „É“
	04.01.1808 - 02.04.1808	5,5/6 mm x 40 mm	Schäfer Nr. 206; Winkler Nr. 469	6. Dept. Stpl. von Genf „É“
	11.05.1808 - 01.12.1809	4,5 mm x 27 mm	Schäfer Nr. 207; Winkler Nr. 470	7. Dept. Stpl. von Genf
	21.12.1809 - 30.12.1813	6 mm x 35 mm	Schäfer Nr. 208a; Winkler Nr. 471	8. Dept. Stpl. von Genf (1. Periode)
	31.12.1813 - 09.06.1815	6 mm x 35 mm	Schäfer Nr. 208b; Winkler Nr. --	8. Dept. Stpl. von Genf (2. Periode)

b) Die Genfer Déboursé-Stempel

b) *Les cachets Déboursé genevois*

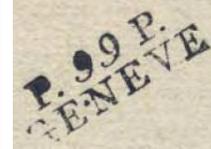
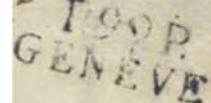
Original Stempelbild	Verwendungszeit	Länge/Breite	Katalogisierung	Bemerkung
	25.08.1798 - 09.08.1810	4 mm x 40 mm	Schäfer Nr. 212; Winkler Nr. 474	1. Déboursé-Stpl. von Genf
	26.02.1810 - 30.12.1813	5,5 mm x 32 mm	Schäfer Nr. 213a; Winkler Nr. 475	2. Déboursé-Stpl. von Genf (1. Periode)

Der Stempel der zweiten Periode 1.1.1814 bis 3.5.1815 (Gouvernement provisoire) ist von mir zurzeit noch nicht belegt.

Le cachet de la seconde période 1.1.1814 – 3.5.1815 (gouvernement provisoire) me manque encore pour l'instant.

c) Die Genfer Franco-Stempel

c) *Les cachets Franco genevois*

Original Stempelbild	Verwendungszeit	Länge/Breite	Katalogisierung	Bemerkung
	02.12.1798 - 27.03.1802	4 mm x 30 mm	Schäfer Nr. 209a; Winkler Nr. 472	1. Schwarzer Franco Dept. Stpl. von Genf (1. Periode)
	01.10.1800 - 10.05.1803	4 mm x 30 mm	Schäfer Nr. 209b; Winkler Nr. 472a	1. Roter Franko Dept. Stpl. von Genf (2. Periode)
	14.02.1803 - 01.02.1810	4 mm x 29 mm	Schäfer Nr. 210a; Winkler Nr. 473a-c ¹	2. Roter Franko Dept. Stpl. von Genf (1. Periode)
	29.08.1807 - 31.12.1813	4 mm x 29 mm	Schäfer Nr. 210b; Winkler Nr. 473c	2. Schwarzer Franco Dept. Stpl. von Genf (2. Periode)

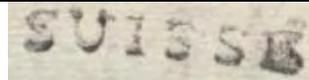
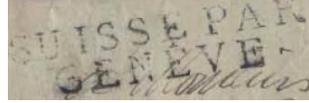
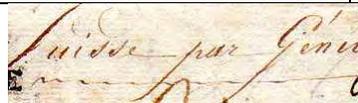
¹Die Differenzierung dieses Stempels bei Winkler in rot, orange und braun scheint m.E. eher oxidativen resp. Sonneneinflüssen geschuldet zu sein, so dass ich der Vergabe einer Nummer nach R. Schäfer [1, 2] den Vorzug geben möchte.

Der dritte Franco-Stempel in der 3. Periode 9.1.1814 bis 4.3.1815 ist von mir zurzeit noch nicht belegt.

Le troisième cachet Franco de la 3^e période 9.1.1814 – 4.3.1815 me manque encore pour l'instant.

d) Die Genfer Transitstempel bzw. Vermerke

d) *Les cachets, respectivement les marques de transit*

Original Stempelbild	Verwendungszeit	Länge/Breite	Katalogisierung	Bemerkung
	29.03.1800 - 25.7.1807	4 mm x 29 mm	Schäfer Nr. 216; Winkler Nr. --	Ursprungsland Schweiz über Genf
	27.06.1807 - 28.12.1815	4 mm x 45 mm	Schäfer Nr. 217; Winkler Nr. 477	Briefe aus den Schweizer Kantonen über Genf
	Nicht bekannt	--	--	In der hier vorgestellten Variante: Angabe der Ziel- Destination Schweiz